

- 注意:
1. 答案一律寫在答案卷上, 不抄題。
  2. 題 I 選出答案後, 只將該項之標示字母(如 A, B, 或 C) 寫在答案卷上即可, 但要註明題號。
  3. 試題與答案卷一併繳回。

I. Read the Chinese sentence first and then select the lettered word (or words) of items which best completes the English version. 20%

1. 他知此事有關, 不只令人懷疑而已。

It is \_\_\_\_\_ suspicious that he has much to do with this matter.

- A. not only      B. exceedingly      C. more than

2. 要不是我們政府的政策正確, 台灣就不可能有今天。

\_\_\_\_\_ the correct policy of our government, Taiwan could not have been what it is today.

- A. But for      B. If not      C. Unless

3. 一接到信, 請便中儘早賜覆。

\_\_\_\_\_ my letter, please reply at your earliest convenience.

- A. Upon receiving      B. Receiving      C. As soon as

4. 書籍之於人類, 猶如記憶之於個人。

Books are to man \_\_\_\_\_ memory is to the individual.

- A. what      B. so      C. like

5. 室雅何須大?

Let the house \_\_\_\_\_ graceful, why need it be large?

- A. be      B. to be      C. being

6. 他愛他的敵人, 更不用說朋友了。

He loves his enemy, \_\_\_\_\_ friends.

- A. not to mention      B. not to speak      C. not mention

7. 政治人物不應該假公濟私。

Politicians should not seek for self-interest \_\_\_\_\_ public service.

- A. under the pretension of      B. under the pretence of      C. in place of

8. 我們不但應該追求學問, 還要修養品性。

Not only \_\_\_\_\_ to pursue knowledge but also we should cultivate our character.

- A. we do need      B. we need      C. do we need

9. 成功湖不過是一個小池塘而已。

Lake Cheng kung is \_\_\_\_\_ a small pond.

- A. far from      B. anything but      C. nothing but

10. 中國南方人比北方人聰明, 但不如北方人勤勞。

The people in the South of China are cleverer than those in the North, but the former are not so industrious as the \_\_\_\_\_.

- A. latter      B. later      C. last

II. Translate the following into Chinese, and vice versa: 40%

1. As the foreign investment is scarce and prospects for growth are dimming, the Chinese Communist leaders are tempted to accept dirty technologies from the West—plants and production lines that fail Western environmental standards but are a cut above those now in china mainland.

2. Health experts generally recommend experimenting with different seating postures to find the working positions that are most comfortable for you. When operating a computer, you can easily adjust the position of your chair, yet not the height of your monitor or keyboard.

Now a fully adjustable keyboard-shelf has been imported from USA, it can raise, lower, swivel, and tilt into any working position that's most comfortable for you.

3. 無論如何, 青年人應該盡力求知, 因為知識就是力量, 沒有知識就沒有成就。

4. 今天我們社會的大害不是富裕, 而是富裕的副作用。

III. Write a composition of about 150 words on "Language and Science." 40%